

(Continua en
español)

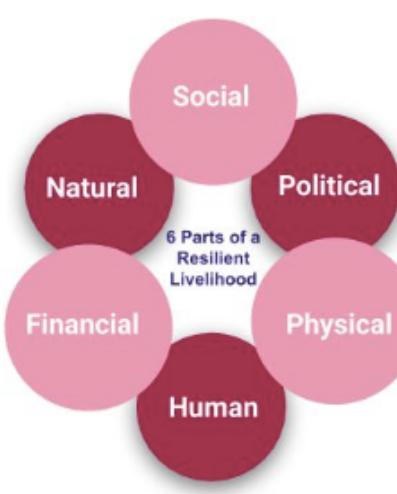
RESILIENCE IN IS COMMUNITY

Background: Building up resilience for our community means helping Austin become stronger together in the face of challenges, whether those are big shock events, or ongoing challenges, especially for those most vulnerable and most affected by those challenges within our community.

In 2020 the Austin City Council passed a resolution calling for **resolution** building activities, including a comprehensive resilience planning process. The goal of the planning process is to identify and move forward strategies that create a more resilient Austin. Building up our resilience is more important now than ever! To do so we aim to work hand in hand with residents.

Six Parts of a Resilient Livelihood

Our goal: a resilient livelihood for all Austinites.



Social Includes mutual support, processing trauma, building safety, justice and liberation.

Political Speaks to mechanisms for transparency, accountability, access to decision makers and decision making, public life, knowledge and protection of rights and duties.

Physical Speaks to infrastructure (buildings, roads, housing, technology, etc) that support the needs of daily life.

Financial Speaks to formal and informal resources that help people cover basic needs like employment, public assistance, opportunities to save and to build generational wealth.

Human Includes the skills, knowledge and training that help people prepare to provide for their basic needs and to thrive.

Natural Includes environmental and natural resources and how they are managed.



CITY OF AUSTIN
RESILIENCE

LA RESILIENCIA EN COMUNIDAD

Contexto: Avanzar la resiliencia para nuestra comunidad significa ayudar a Austin a ser más fuerte juntos frente a los desafíos, ya sea que se trate de grandes eventos de choque, o los desafíos constantes, con un enfoque especial en las personas más vulnerables y más afectadas por esos desafíos.

En 2020 el Consejo de la Ciudad de Austin aprobó una [**resolución**](#) pidiendo el inicio de actividades para avanzar la resiliencia, incluyendo un proceso comprehensivo de planificación de la resiliencia.

El objetivo del proceso de planificación es identificar y avanzar estrategias que creen un Austin más resiliente. Avanzar nuestra resiliencia es más importante ahora que nunca! Para ello, nos proponemos trabajar mano a mano con los residentes.

Seis partes de un medio de vida resiliente para los residentes

Nuestra meta: un medio de vida resiliente para todos los residentes de Austin.



Social: Incluye apoyo mutuo, procesar trauma, crear seguridad, justicia y liberación

Político: Incluye los mecanismos de transparencia, responsabilidad pública (de las entidades públicas hacia los miembros de la comunidad), acceso a las personas que toman las decisiones y al proceso de toma de decisiones, vida cívica, reconocimiento y protección de deberes y derechos

Físico: Incluye la infraestructura (edificios, calles, viviendas, tecnología, etc.) que apoya las necesidades de la vida diaria

Financiero: Incluye los recursos formales e informales que ayudan a las personas a cubrir las necesidades básicas como empleo, asistencia pública, oportunidades para ahorrar y crear riqueza heredada a través de las generaciones

Humano: Incluye las destrezas, conocimientos y capacitación que ayudan a las personas a prepararse para proveer para sus necesidades básicas y prosperar

Natural: Incluye los recursos ambientales y naturales y cómo son administrados

